

“Kyoto” is a spiritual home for Japanese people.

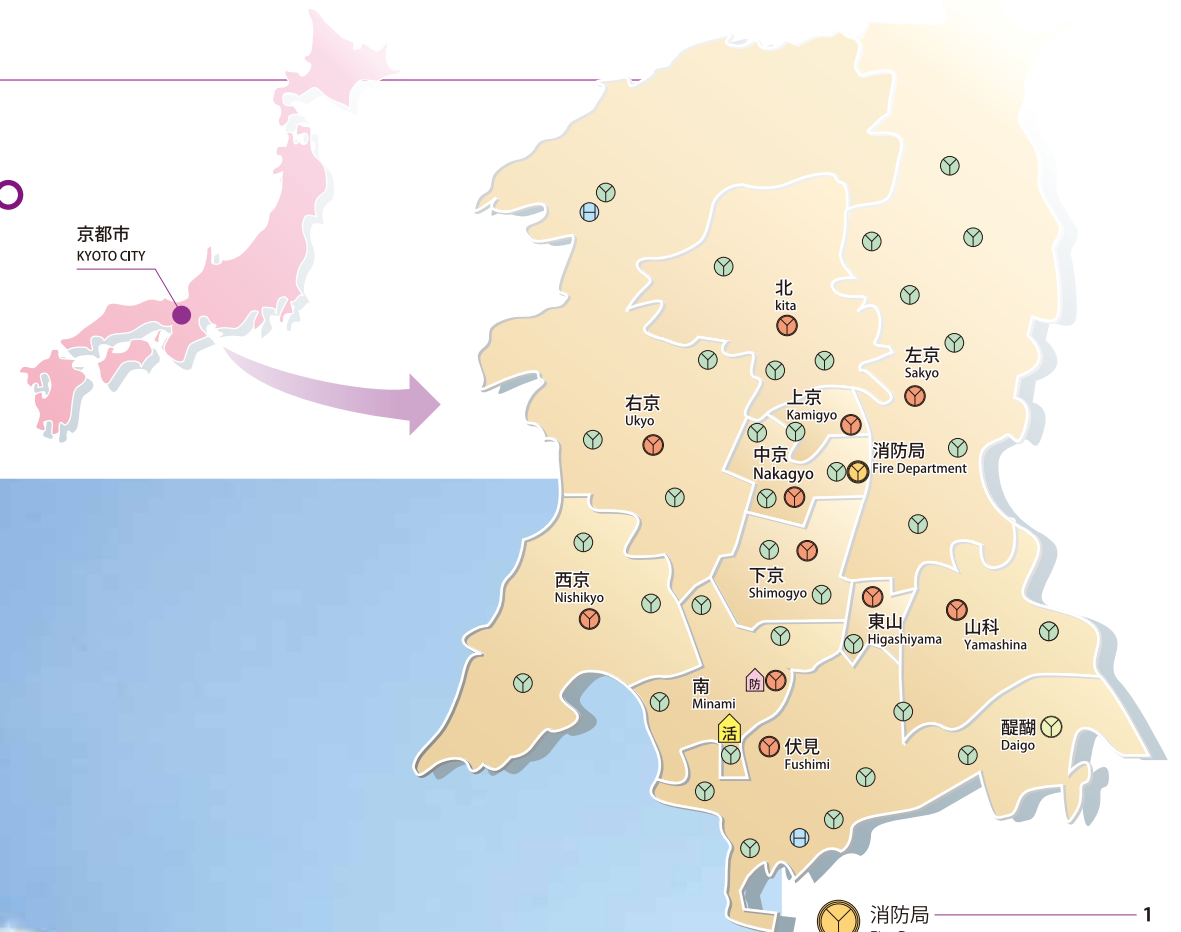
# 日本人のこころのふるさと「京都」を守る。

1,200年を超える悠久の歴史の中で、世界遺産をはじめ数多くの有形・無形の文化財が先人の絶え間ない努力により災害から守られ、受け継がれてきました。

この世界に誇る「歴史都市」京都を、あらゆる災害から守ることが我々に課せられた使命です。

A large number of tangible and intangible cultural assets, including world heritages, have been protected from disasters and handed down to the present by the ceaseless efforts of our predecessors throughout more than 1,200 years.

Our mission is to protect Kyoto, a world-class historic city, from every disaster.



目次 Contents	
消防局	p 3
Fire Department	
消防団	p 4
Volunteer Fire Corps	
消防活動拠点	p 5
Fire Fighting Center	
消防力	p 7
Force of Fire service	
救助	p 9
Rescue work	
救急	p 10
Ambulance	
かけがえない文化財を守る	p 11
Fire Prevention for Cultural assets	
未然に防ぐ	p 13
Fire Prevention	
地域と共に	p 14
Fire Prevention in Community	
消防指令システム	p 15
Fire Command System	
24時間 空から守る	p 16
Fire Helicopter	
自然災害・特殊災害	p 17
Natural Disasters / Special Disasters	
明日へつなぐ	p 18
Future Fire Prevention	